

Mynegai

- ac* + /h/ 45
adanc ‘addanc, afanc’ 45
adoeth ‘fel y digwyddai’ 57
<ae, ay> 26, n.14
ae, ay ‘ai’ 26, n.14
ai, aei ‘âi’ 26, n.11
amdan ‘am’ 44
amwelas ‘ymwelodd’ 45
Ancient Laws and Institutes 5
Ancr Llanddewibrefi 1 n.1, 6, 10, 31 n.26
anigryf ‘annigrif’ 40 n.50
ansoddeiriau 48
arlwyd ‘arglwydd’ 42
-as, -es, -is: Gff U3 47
asseu ‘aswy’ 42
atalnodi 5, 10, 11, 11 n.13, 17, 58-66, 73
punctus: safle 60 n.71
punctus elevatus 59-65
atgynhyrchiad diplomatig 4 n.7
-a ũ, - ŷs Gff U3 68
bachau petryal 14, 15
bannod o flaen *iarll, iarlls, iagh* ŕ 67
Barber, Charles 29
Barret & Iredale 53
Barthes 19
berfau Gorffennol U3 47
Branwen 2, 27 n.17
brawddegau 17
Brenhinedd y Saesson 17
Breuddwyd Maxen 3, 8, 11
Breudwyt Ronabwy 2, 3 n.5
Bromwich, Rachel 8, 11, 13, 15, 16, 17
Brut Dingestow 10, 12, 17
Brut y Tywysogion 5, 17
buant, buont 44
bum, buum 37 n.40
byrfoddau 53-474
byrruelyn, byrr velyn 22
c <c, k> 27-8
kael, kahel, kaffel 45, 46
ka-, kaf-: dosbarthiad y ffurfiau 46-7
kant ‘canodd’ 47
kanys, kynys 56 n.65
kawat ‘cawod’ 45
Charles-Edwards & Williams 35 n.34
kigleu ‘clywais, clywodd’ 47
Clanchy, M. T. 58
colofnau 5, 11
collnodi 5, 9, 10, 73
cromfachau 14, 15
Kulhwch ac Olwen 1 n.2, 2, 2 n.3
Culhwch ac Olwen 14, 17
kybellet ‘cyn belled’ 42
cydeistedd, kyt eisted 22
kyebr ŷdet ‘cyn ebrwydded’ 42
Cyfraith Hywel 5
Cyfranc Lludd a Llevelys 8, 11
kyghor ŕni ‘cynghorwn’ 40
kyghoreu ‘cynghorion’ 52
kyh ŕd ‘cyffwrdd’ 42
cymathu 40
kymerassant, kymersant 44
kymerth ‘cymerodd’ 47
kynh ŕ ŷ ‘cynnwrŕ’ 45
cynulleidfa: disgwyliadau 19
cyrchfan Adferfol 49
kyteyrneidet ‘cyn deyrneiddied’ 42
cytseiniaid 25
<chw-, wh-> 43, 67
chware, g ŕre ‘chwarae’ 44
Chwedlau Odo 8, 14, 17
Chwedleu Seith Doethon Rufein 11, 13, 16
dala ‘dal’ 42
Daniel, Iestyn 7, 10, 13, 15, 16
danwaret ‘dynwared’ 45
darlleniadau ansicr 14, 15
Davies a Thomas 19
Davies, Sioned 3 n.5, 59 n.69, 71 n.1
de Hamel 1 n.2
dede ŕed ‘dy ddewredd’ 55
deffroi ‘deffro’ 26, n.12
Delw y Byd 10
Denholm-Young, N 25 n.8
deuseiniaid 26
/au/ → /o/ 44

- /ai/ → /a/ 44
 /ai/ → /e/ 44
 /ei/ → /e/ 44
 symleiddio 44
deuth, doeth 'daeth' 43
deuthpwyt 'daethpwyt' 43
deuthum 43
dewedassant 'dywedasant' 55
dibin 'dibyn' 40
diffllanu 35 n.34
dilin 'dilyn' 40
dinas: cenedl 48
 diwylliant 18
doeth, deuth 'daeth' 43
doethant 'daethant' 43
doethoch 'daethoch' 43, 44
doethost 'daethost' 43
dowch 'dewch' 43 n.55
drychafel, drychafal, dyrchafel
 'dyrchafael' 44, 45
 dyfeisiadau golygyddol 14, 16
 dyfynodau 5
dygychwyn, dy gychwyn 24
dywa † 'dywedodd' 47, n.57
dywedesti 'dywedaist' 40
dywedut, dywedyt 'dywedyd,
 dweud' 44
 /ð/: cynrychioli 29-31
 Eco, Umberto 18
 Edwards, Gwilym Lloyd 7, 13, 15, 16
efa 'gyda' 44, 64
 ei <ei, ey> 26, n.10
eiryf 'eirif' 40 n.50
 enwau: cenedl 48
ergyt: cenedl 48
est †, *gost* † 'gostwng' 42 n.54
eurwisc 71 n.2
 Evans, D. Simon 7, 8, 9, 10, 11, 13,
 14, 15 n.14, 16, 17, 27, 30 n.23,
 32, 34, 40, 41, 69
 Evans, J. Gwenogvryn 3, 3 n.5, 4, 4
 n.7, n.8, 5, 6, 9, 9 n.11, 10, 12, 14,
 18, 19, 21, 22, 69
 <ƒ> 35-6
 /v/: gwanhau 45
 Foulkes, Isaac 3, 5
 Fulton, Helen 19 n.16
 ff <ff> 35-6
 ffacsimili 4 n.8
 ffonemau 24-26
 ffontiau 4
 fformat: llawysgrif 13
 fformiwlâu 59, 69-70
 ffrwydrolion: mewnlol a diweddlol
 29-32
ffyrf 'ffyrf' 45
 g <g, ng> 28-9
gantaw, ganthaw 'ganddo' 42
ganhunt 'ganddynt' 42
 geirfa 51-2
 geiriau: rhannu 21
genthi 'ganddi' 42
gerbron, ger bron 22, n.3
Gereint 1, 1 n.2, 2, 2 n.3, 26 n.11
gilyd, gilid, gylid 'gilydd' 40
 Goetinck 3, 4, 5, 6, 7, 13, 16, 18,
 19, 22, 23, 24, 40 n.53, 56 n.65, 57
gofit, gouut 'gofid' 40
 gofodi 9, 24
 golygu 6, 7, 16, 18-9, 70-4
 cyfeiriadau llawysgrifol 16
 darllenydd-ganolog 10, 19
 dileadau 16
 diwygiadau 16, 74
 dyfynodau 73
 elfennau ansicr 16
 elfennau coll 74
 estyn talfyriadau 16
 golygydd-ganolog 19
 llawysgrif-ganolog 18, 19, 20
 nodiadau 74
 nofelaidd 18
 orgraff 69
 paragraffu 73
 priflythrennau 73
 rhannu geiriau 73
 rhuddellu 73
 ychwanegiadau 16, 17
 graffau 8
 graffemau 5, 24-26
 Guest, Charlotte 3, 5
 gwallau 54-8

- g *ant* 'gwanodd' 47
*g *dochi* 'gwyddoch' 40
gwelaisti 'gwelaist' 40
gwelsant, gwelsont 44
gwnai, gwnaei, gwnay 'gwnâi' 26 n.11
 <h> etymolegol 23, 38 n.44
hawyr, ha wŷr 23
Historia Gruffud vab Kenan 28 n.19
Historia Peredur vab Efracw 3
 Hunter, Jerry 19 n.16
 Huws, Daniel 1, 2 n.3, 3 n.5, 11
 n.12, 12, 21 n.2, 25 n.9, 31 n.26
 Hywel Vychan 2, 17, 22
 i /j/ 37
Ieuan ap Rhydderch 1
 Ifans, Dafydd a Rhiannon 3
imi, ymi 'imi' 40
imihun, ymyhun 'i mi fy hun' 40 n.51
 inc 1 n.1
 italeiddio 14, 15
itti, ytti 'iti' 40
 Jenkins, Dafydd 8, 9, 12, 13, 15
 n.14, 16
 Johnson & Jenkinson 25 n.9
 Jones, John Morris 6, 9, 10, 14, 31;
 gw. hef. Morris-Jones, John
 Jones, Lisa Eryl 19 n.16
 Jones, R. M. 3
 Jones, Thomas 10, 12, 13, 14, 15
 n.14, 16, n.15, 17
 Knight, Stephen 18
 Lewis, Henry 8, 9, 10, 11, 12, 13, 16, 17
 Lewis, Meinir 27
 |L| 8, n.10
 llafariaid 25
 canoli gobennol 45
 cryfhau rhagobennol 45
 gwanhau rhagobennol 45
 ymwithiol 45
llafass ys, llywassei 45
 Llaw A 1 n.1, 25 n.9
 Llaw B 1 n.1, 25 n.9
 Llaw C 1 n.1, 25 n.9, 31 n.26, 38
Llaw D 1, 1 n.1, 1 n.2, 2, 21, 23,
 n.4, 24, 25 n.9, 28, 29
 Llaw E 1 n.1, 1 n.2, 2, 25 n.9
 llawysgrifau: atgynhyrchu 4
 llawysgrifau Hengwrt 5
llewyc, llewic 'llewyg' 40
Llud a Llevelys 2, 3
Llyfr Blegywryd 13
Llyfr Coch Hergest 1, 2, 3 n.5, 4
 n.8, 5, 6, 10, 12, 17, 19, 70-2
Llyfr Colan 12, 13
Llyfr Cynog 8, 13
Llyfr Du Caerfyrddin 4, 4 n.7, n.8,
 26 n.11, 54 n.62
Llyfr Du'r Waun 4 n.8
Llyfr Gwyn Rhydderch 1, 2, 4, 6, 12,
 17, 19
 colofnau 21
 cydberthynas â *Llyfr Coch Hergest* 2
Llyfr Iorwerth 13
llyn: cenedl 48
llys: cenedl 48
 llythrennau: estynedig 11, 59
 maint 10, 11, 58-66
 Lucas, Peter 58, 61 n.73
 m <m, mm> 38
Mabinogion 1, 2
mae, may 'mae' 26, n.14, 50
Manawydan 2
Math 2
Maxen 2
meddic 'meddyg' 40
Meddygon Myddfai 5
meluoch, mel voch 22
 methodoleg ddarllynydd-ganolog 4
 methodoleg lawysgrif-ganolog 4
 Morgan, T. J. 41
 Morris-Jones, John 39 n.45; gw.
 hef. Jones, John Morris
 n <n, nn> 37-8
neill, neyll 'naill' 26 n.10
neilla *'naill law' 40
neur 50
nifer 52
 nodweddion anffurfiol 44-5
 nodweddion taleithiol 42-4
o'e 'i'w' 44
 O'Sullivan et al. 18

- ohona* **o hona* *24
oia, oi a 24
Owein 1, 2, 3 n.5, 17, 26 n.11
 Owen, Aneurin 5
 Owen, Morfydd E. 1
pan 'o ble', gn 49
pan y *49
 paragraffu 5, 12, 13, 17
 Parkes, M. B. 21, 59, 61 n.73
Pedeir Keinc y Mabinogi 8, 12, 59
 penawadau golygyddol 13
Peniarth 14 1, 2 n.4, 28
Peniarth 7 1, 2 n.4, 28, 53 n.61, 54
 n.62, n.63, 7 71
 Peredur:
 golygu 4
 teitl 3-4
 traddodi 3
 Powel, Thomas 5
 Powell, J. Enoch 13, 16
 priflythrennau 5, 10, 11, 12, 13, 17
pumthec 73 n.3
punctus 10, 11
punctus elevatus 10, 11
pwybynnac 'pwy bynnag' 9
Pwyll 2, 27 n.17
 |r| 5, 8, 25 n.8, 69
 rhagenw ategol ddiacen 40
 rhaniad yn y testun 42
 rhannu geiriau 5, 9
 rhifolion 22-3, 48
 rhiwlio 1 n.1
 Rhydychen, ysgol 9, 11
 Rhys, John 3, 5, 6, 14, 22
 Richards, Melville 7
 Roberts, Brynley F. 3 n.6, 18, 19
 n.16, 59 n.69, 70
 Roberts, D. Hywel E. 6 n.9
rodo, rotho 'rhoddo' 43 n.55
ruthur 'rhuthr' 45
ry 10
ry, a ry, ar 50-1
rydunt 'rhyngddynt' 42
rygig 'rhygyng' 40
rygthi 'rhyngddi' 42
rygthunt 'rhyngddynt' 42
 <s, ss> 38
 |s| 5, 8, 25 n.7, |s| 69
 Strang, B. 25 n.9
 <t> <=> /ð/ 58
t ƿ ƿ' 'twrf, twrw' 45
Tair Rhamant 1
Taith y Brawd Odrig 14
 talfyriadau 15, 16
 tanlinellu 4, 14
tebic 'tebyg' 40
 teip: mathau 14
teulu 52
 Thomas, Peter Wynn 1, 17, 30, 30
 n.25, 42, 47, 71 n.1
 Thomson, D. S. 27 n.17
 Thomson, R. L. 17, 27 n.17
tr ƿdet 'hawl i fyw yn y llys' 52
 trawsosod 45
 Treigladau
 Trwynol 33-4
 Llaes 55
 Meddal 41-2
 treiglo 9
 Goddrych 41-2
 Gwrthrych 41-2
 sangiadol 41-2
treythir 'traethir' 26, n.13
tri, try- 23
 troednodiadau 15
 trychu geiriau 38 n.43
trydyd: goleddfu enw benywaidd 48
 n.58
tuhun 'ti dy dun' 40
tybygu 'tebygu' 45
 <u> 35-6
 /y/ colli 44
udunt 'iddynt' 40
 uwchsgriptiau 14, 15
 Vallins, G. H. 28
 <ó> 5, 8, 9, 35-6, 38-9, 69
 <w> 35-6, 38-9, 69
 <w> ?<=> /v/ 36 n.37, 58
 Watkin, Morgan 6, 27 n.17, 31,
 n.26, 34 n.31, n.33, 38
 Watkins, T. Arwyn 33, n.29

wershon, y 23
 <wh-, chw-> 43
 Wiliam, Aled Rhys 8, 10, 13, 15
 n.14, 16
 Williams ab Ithel 5
 Williams, Ifor 8, 9, 10, 11, 13, 14,
 15, n.14, 16, 17, 18, 69
 Williams, J. E. Caerwyn 14
 Williams, Patricia 8, 9, 10, 13, 16,
 17, 18
 Williams, Stephen J. 13, 15 n.14,
 16, 17
 <wy, óy> 23 n.5
 - ŷs, -a ŷd 68
 <y>: dotio 25 n.9, 58
 y 'i'w' 41
 y 'y'i, y'u' 41
 y *iarll*, y *iagh* ŷ 'yr iarll, y gŵr
 ifanc' 43
 ygyt, y gyt 'ynghyd, i gyd' 9, 34
 Ymadroddion Enwol Dibynnol 48
ymdana ŷ, *amdana* **'amdano' 45
ymdanei 'amdani' 45
ymdanunt 'amdanynt' 45
ymy ŷ, *ymy* ŷ 24
yn y, lle y 51
ynryfedodeu 'enrhyfeddodau' 45
yny 'yny'i' 41
ynyal 'anial' 45
Ystoria Beredur 3
Ystoria Bown de Hamtwn 6, 27
 n.17, 31 n.26, 36 n.38
Ystoria de Carolo Magno 5, 17
Ystoria Gwlat Ieuan Vendigeit 13
Ystoriaeue Seint Greal 12, 14
Ystrad-fflur 1
ystry ŷs 'ystrywus' 44